

BỘ TÀI CHÍNH  
TỔNG CỤC HẢI QUAN

Số: 2743 /TCHQ-TXNK

V/v phân loại mặt hàng hạt giống  
nhập khẩu

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 28 tháng 4 năm 2020

Kính gửi: Hiệp hội Thương mại giống cây trồng Việt Nam.  
(P 314, Nhà A2, Số 1B Bắc Sơn, Ngọc Hà, Ba Đình, Hà Nội)

Tổng cục Hải quan nhận được công văn số 01/2020/CV-VSTA ngày 12/3/2020 của Hiệp hội Thương mại giống cây trồng Việt Nam về vướng mắc liên quan đến việc tính thuế nhập khẩu mặt hàng hạt giống rau và hạt giống dưa hấu. Về việc này, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

*1. Về phân loại mặt hàng hạt giống rau, dưa.*

Căn cứ Thông tư số 65/2017/TT-BTC ngày 27/6/2017 của Bộ Tài chính về việc ban hành Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam thì:

- Nội dung Chương 12 quy định “*Hạt dầu và quả có dầu; các loại hạt, hạt giống và quả khác; cây công nghiệp hoặc cây dược liệu; rơm, rạ và cỏ khô*”.

- Chú giải pháp lý 3 Chương 12:

*“Theo mục đích của nhóm 12.09, hạt củ cải đường, hạt cây cỏ và hạt cây dạng cỏ khác, hạt cây hoa trang trí, hạt rau, hạt cây rừng, hạt cây ăn quả, hạt đậu tằm (trừ hạt cây thuộc loài Vicia faba) hoặc hạt đậu lupin được coi là “hạt để gieo trồng”.*

*Tuy nhiên, nhóm 12.09 không áp dụng đối với những loại sau, cho dù dùng để gieo trồng:*

*... (d) Các sản phẩm thuộc các nhóm từ 12.01 đến 12.07 hay 12.11”*

- Tham khảo nội dung Chú giải tổng quát chương 12:

*“Nhóm 12.01 đến 12.07 gồm các loại hạt và quả dùng cho quá trình chiết xuất (bằng áp lực hoặc bằng dung môi) dầu và mỡ dùng cho công nghiệp hoặc thực phẩm, dù chúng dùng cho mục đích này, cho việc làm giống hoặc cho các mục đích khác”*

- Nội dung nhóm 12.07 quy định: “*Quả và hạt có dầu khác, đã hoặc chưa vỡ mảnh*”.

Các loại hạt dưa và hạt bí là hạt có dầu. Đối chiếu với nội dung chú giải nêu trên thì các mặt hàng hạt giống dưa, hạt giống bí, dùng để gieo trồng được phân loại thuộc nhóm 12.07.

Tổng cục Hải quan đã có hướng dẫn về mã số hàng hóa đối với các mặt hàng hạt giống dưa, bí đỏ... tại các công văn số 3726/TCHQ-TXNK ngày 06/6/2019, số 7952/TXNK-PL ngày 30/8/2019 và số 2248/TCHQ-TXNK ngày 08/4/2020 (đính kèm).

2. Về việc Bảng mã số HS đối với hàng hóa chuyên ngành xuất khẩu, nhập khẩu thuộc phạm vi quản lý của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tại Phụ lục 03 Thông tư số 24/2017/TT-BNNPTNT không phù hợp với Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam ban hành kèm theo Thông tư số 65/2017/TT-BTC ngày 27/6/2017 của Bộ Tài chính và kiến nghị áp dụng mức thuế suất 0% đối với mặt hàng giống cây trồng.

Tổng cục Hải quan nhận nội dung vướng mắc của Hiệp hội Thương mại giống cây trồng Việt Nam và sẽ báo cáo Bộ Tài chính có văn bản trao đổi với Bộ NNPTNT để rà soát, thông nhất lại danh mục Bảng mã số HS nêu trên và đề xuất Chính phủ sửa đổi mức thuế suất ưu đãi tại Nghị định số 125/2017/NĐ-CP ngày 16/11/2017 để phù hợp đối với mặt hàng giống cây trồng (hạt giống dưa, hạt giống bí đỏ...), đảm bảo thống nhất trong thực hiện chính sách.

Tổng cục Hải quan trả lời để Hiệp hội Thương mại giống cây trồng Việt Nam biết./. 

Nơi nhận: 

- Như trên;
- Cục Hải quan TP.Hồ Chí Minh (để biết);
- Lưu: VT, TXNK-PL-Hiền (3b) 





BỘ TÀI CHÍNH  
TỔNG CỤC HẢI QUAN

Số: 2248 /TCHQ-TXNK

V/v phân loại mặt hàng hạt giống  
nhập khẩu

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 08 tháng 4 năm 2020

Kính gửi: Công ty TNHH Giống cây trồng Nông Hữu.  
(Ấp Xóm Gốc, X. Long An, H. Long Thành, T. Đồng Nai)

Tổng cục Hải quan nhận được công văn số 2022019/HSXNK ngày 22/10/2019 của Công ty TNHH Giống cây trồng Nông Hữu về vướng mắc liên quan đến việc xác định mã số HS đối với các mặt hàng hạt giống dưa hấu, dưa lê, dưa hường, dưa lưới, dưa chuột, bí đỏ, dưa gang, dùng để gieo trồng. Về việc này, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

**1. Về mã số phân loại và việc ban dịch chú giải chi tiết HS không nói rõ nhóm 12.07 bao gồm các loại hạt dưa (dưa lê, dưa gang, dưa chuột, dưa hường, bí đỏ).**

Căn cứ Thông tư số 65/2017/TT-BTC ngày 27/6/2017 của Bộ Tài chính về việc ban hành Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam thì:

Nội dung Chương 12 quy định “*Hạt dầu và quả có dầu; các loại hạt, hạt giống và quả khác; cây công nghiệp hoặc cây dược liệu; rơm, rạ và cỏ khô*”.

Chú giải pháp lý 3 Chương 12:

“*Theo mục đích của nhóm 12.09, hạt củ cải đường, hạt cây cỏ và hạt cây dạng cỏ khác, hạt cây hoa trang trí, hạt rau, hạt cây rừng, hạt cây ăn quả, hạt đậu tằm (trừ hạt cây thuộc loài Vicia faba) hoặc hạt đậu lupin được coi là “hạt để gieo trồng”.*

Tuy nhiên, nhóm 12.09 không áp dụng đối với những loại sau, cho dù dùng để gieo trồng:

... (d) Các sản phẩm thuộc các nhóm từ 12.01 đến 12.07 hay 12.11”

Nội dung nhóm 12.07 quy định: “*Quả và hạt có dầu khác, đã hoặc chưa vỡ mảnh*”.

Các loại hạt dưa và hạt bí là hạt có dầu. Đối chiếu với nội dung chú giải pháp lý 3 nêu trên thì mặt hàng **các loại hạt giống dưa và hạt giống bí, dùng để gieo trồng** thuộc nhóm 12.07.

Căn cứ theo quy định tại Điều 6 Thông tư số 14/2015/TT-BTC ngày 30/01/2015 của Bộ Tài chính thì:

**“1. Trường hợp thực hiện phân loại hàng hóa theo quy định tại Điều 4 Thông tư này nhưng chưa xác định được mã số duy nhất theo Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam thì sử dụng các tài liệu sau:**

- a) Chú giải chi tiết Danh mục HS;  
 b) Tuyển tập ý kiến phân loại của WCO;  
 c) Chú giải bổ sung Danh mục AHTN;  
 d) Cơ sở dữ liệu về Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam".

8/2016

Do các mặt hàng hạt dưa, hạt bí là các mặt hàng hạt có dầu đã được phân loại thuộc nhóm 12.07, kể cả loại để làm giống theo Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam, vì vậy không cần xem xét đến Chú giải chi tiết Danh mục HS.

Ngoài ra, do hàng hóa vô cùng đa dạng nên không thể liệt kê hết trong Chú giải chi tiết Danh mục HS, việc liệt kê các tên loại hạt cọ, hạt bông, hạt thầu dầu, hạt mù tạt... là để hình dung các mặt hàng hạt có dầu thuộc nhóm 12.07, không nhất thiết và không thể liệt kê tất cả các loại hạt có dầu khác.

## 2. Về cách hiểu đổi với nội dung áp dụng trực tiếp mô tả tiếng Anh trong quá trình áp dụng:

Việt Nam là thành viên của Tổ chức Hải quan thế giới và tuân thủ hoàn toàn các quy định của điều ước quốc tế. Do vấn đề ngôn ngữ, có thể có các từ tiếng Anh không hoàn toàn tương đồng về nội dung, phạm vi, mức độ...với tiếng Việt, vì vậy khi chuyển đổi các tài liệu của Tổ chức hải quan thế giới (bản tiếng Anh) sang bản tiếng Việt có thể phát sinh các trường hợp có cách hiểu khác biệt giữa mô tả của bản dịch tiếng Việt và mô tả của bản tiếng Anh. Để đảm bảo áp dụng đúng quy định của điều ước quốc tế, trường hợp có sự khác biệt về mô tả hàng hóa tại Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam và mô tả hàng hóa theo Danh mục HS thì căn cứ Khoản 2 Điều 6 Thông tư số 14/2015/TT-BTC, các trường hợp này sẽ áp dụng trực tiếp mô tả hàng hóa bằng tiếng Anh mà không áp dụng bản dịch tiếng Việt.

Đề nghị công ty nghiên cứu các quy định nêu trên để thực hiện, trường hợp vẫn còn vướng mắc thì liên hệ với Chi cục Hải quan nơi làm thủ tục để được hướng dẫn cụ thể.

Tổng cục Hải quan trả lời để các Công ty TNHH Giống cây trồng Nông Hữu biết./. *Nguyễn Văn Hùng*

### Nơi nhận:

- Như trên;
- PTCT. Lưu Mạnh Tường (để báo cáo);
- Cục Hải quan TP.Hồ Chí Minh (để biết);
- Lưu: VT, TXNK-PL-Hiền (3b).

TL. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
 KT. CỤC TRƯỞNG CỤC THUẾ XNK.  
 PHÓ CỤC TRƯỞNG



BỘ TÀI CHÍNH  
TỔNG CỤC HẢI QUAN

Số: 3726 /TCHQ-TXNK

V/v mã số phân loại mặt hàng  
hạt giống dưa hấu

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 06 tháng 6 năm 2019

Kính gửi: Công ty TNHH DEKALB Việt Nam.  
(Centec Tower, số 72-74 đường Nguyễn Thị Minh Khai, P.6, Q.3, TP.Hồ Chí Minh)

Tổng cục Hải quan nhận được công văn số DK1505/CV2019 ngày 15/5/2019 của Công ty TNHH DEKALB Việt Nam (Công ty) đề nghị hướng dẫn về mã số HS đối với mặt hàng Hạt giống dưa hấu. Về việc này, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Căn cứ Luật Hải quan số 54/2014/QH13 ngày 23/06/2014; Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam ban hành kèm theo Thông tư số 65/2017/TT-BTC ngày 27/6/2017 của Bộ Tài chính; Thông tư số 14/2015/TT-BTC ngày 30/01/2015 của Bộ Tài chính hướng dẫn về phân loại hàng hóa, phân tích để phân loại hàng hóa, phân tích để kiểm tra chất lượng, kiểm tra an toàn thực phẩm;

Chú giải pháp lý 3 Chương 12 quy định:

"Theo mục đích của nhóm 12.09, hạt củ cải đường, hạt cây cỏ và hạt cây dạng cỏ khác, hạt cây hoa trang trí, hạt rau, hạt cây rừng, hạt cây ăn quả, hạt đậu tằm (trừ hạt cây thuộc loài Vicia faba) hoặc hạt đậu lupin được coi là "hạt để gieo trồng".

Tuy nhiên, nhóm 12.09 không áp dụng đối với những loại sau, cho dù dùng để gieo trồng:

... (d) Các sản phẩm thuộc các nhóm từ 12.01 đến 12.07 hay 12.11."

Trường hợp mặt hàng được xác định là Hạt giống dưa hấu, dùng để gieo trồng thì được phân loại thuộc nhóm 12.07, mã số 1207.70.00 "- Hạt dưa (melon seeds)".

Đề nghị Công ty căn cứ hàng hóa thực tế đối chiếu với hướng dẫn nêu trên và liên hệ với Chi cục Hải quan nơi làm thủ tục nhập khẩu để được hướng dẫn cụ thể.

Tổng cục Hải quan trả lời để Công ty TNHH DEKALB Việt Nam biết./. *Nguy*

Nơi nhận:

- Như trên;
- PTCT Nguyễn Dương Thái (để báo cáo);
- Lưu: VT, TXNK-PL(Hiền) (3b). *MV*

TL.TỔNG CỤC TRƯỞNG  
KT.CỤC TRƯỞNG CỤC THUẾ XNK  
BỘ TÀI CHÍNH  
TỔNG CỤC HẢI QUAN



*Phó Cục trưởng*  
*Thịnh Mạc Linh*

TỔNG CỤC HẢI QUAN  
CỤC THUẾ XUẤT NHẬP KHẨU

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 7952 /TXNK-PL

V/v phân loại mặt hàng  
hạt giống dưa hấu và hạt giống bí đỏ

Kính gửi: Công ty TNHH East-West Seed (Hai Mũi Tên Đỏ).  
(số 1 VSIP II-A, đường số 14, KCN Việt Nam-Singapore II-A, Tân Uyên, Bình Dương)

Cục Thuế Xuất nhập khẩu-Tổng cục Hải quan nhận được công văn số 2019-07-EWS ngày 12/7/2019 của Công ty TNHH East-West Seed (Hai Mũi Tên Đỏ) (Công ty) đề nghị hướng dẫn về mã số HS đối với mặt hàng Hạt giống dưa hấu và hạt bí đỏ dùng gieo trồng. Về việc này, Cục Thuế Xuất nhập khẩu-Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Căn cứ Luật Hải quan số 54/2014/QH13 ngày 23/06/2014; Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam ban hành kèm theo Thông tư số 65/2017/TT-BTC ngày 27/6/2017 của Bộ Tài chính; Thông tư số 14/2015/TT-BTC ngày 30/01/2015 của Bộ Tài chính hướng dẫn về phân loại hàng hóa, phân tích để phân loại hàng hóa, phân tích để kiểm tra chất lượng, kiểm tra an toàn thực phẩm;

Chú giải pháp lý 3 Chương 12 quy định:

"Theo mục đích của nhóm 12.09, hạt củ cải đường, hạt cây cỏ và hạt cây dạng cỏ khác, hạt cây hoa trang trí, hạt rau, hạt cây rừng, hạt cây ăn quả, hạt đậu tằm (trừ hạt cây thuộc loài Vicia faba) hoặc hạt đậu lupin được coi là "hạt để gieo trồng".

Tuy nhiên, nhóm 12.09 không áp dụng đối với những loại sau, cho dù dùng để gieo trồng:

... (d) Các sản phẩm thuộc các nhóm từ 12.01 đến 12.07 hay 12.11"

Trường hợp mặt hàng được xác định là Hạt giống dưa hấu và hạt giống bí đỏ, dùng để gieo trồng thì được phân loại thuộc nhóm 12.07 "Quả và hạt có dầu khác, đã hoặc chưa vỡ mảnh".

Mặt hàng Hạt giống dưa hấu thuộc mã số 1207.70.00 "- Hạt dưa (melon seeds)" và mặt hàng Hạt bí dùng để gieo trồng thuộc mã số 1207.99.90 " --- Loại khác".

Đề nghị Công ty căn cứ hàng hóa thực tế đối chiếu với hướng dẫn nêu trên và liên hệ với Chi cục Hải quan nơi làm thủ tục nhập khẩu để được hướng dẫn cụ thể.

Cục Thuế Xuất nhập khẩu - Tổng cục Hải quan trả lời để Công ty East-West Seed (Hai Mũi Tên Đỏ) biết./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- PTCT Nguyễn Dương Thái (để báo cáo);
- Lưu: VT, PL (Hiền-3b).

